

Distr. LIMITED

FCCC/SBI/2005/L.36 6 December 2005

RUSSIAN

Original: ENGLISH

ВСПОМОГАТЕЛЬНЫЙ ОРГАН ПО ОСУЩЕСТВЛЕНИЮ

Двадцать третья сессия Монреаль, 28 ноября - 6 декабря 2005 года

Пункт 8 повестки дня Укрепление потенциала согласно Конвенции

## Укрепление потенциала согласно Конвенции

## Проект выводов, предложенный Председателем

- 1. Вспомогательный орган по осуществлению (BOO) подтвердил важное значение укрепления потенциала для развивающихся стран как крайне необходимого элемента осуществления Конвенции.
- 2. ВОО приветствовал и рассмотрел доклад Глобального экологического фонда (ГЭФ) (FCCC/CP/2005/3), прежде всего разделы об укреплении потенциала, и принял к сведению компиляцию и обобщение первоначальных национальных сообщений Сторон, не включенных в приложение I к Конвенции (FCCC/SBI/2005/18 и Add.1-6).
- 3. ВОО вновь обратился к секретариату со следующими просьбами:
  - а) представлять Конференции Сторон на каждой из ее сессий доклады о деятельности по осуществлению рамок для укрепления потенциала, как это определено в пункте 9 решения 2/CP.7;
  - b) распространить в сотрудничестве с ГЭФ и его учреждениями-исполнителями информационный документ о наилучшей практике и уроках, усвоенных в ходе осуществления проектов и программ по укреплению потенциала, и содействовать его публикации через вебсайт РКИКООН в соответствии с решением 2/СР.10;
  - с) представить доклад о достигнутом ГЭФ прогрессе в разработке показателей результативности укрепления потенциала в соответствии с решением 4/СР.9.
- 4. ВОО подтвердил, что при осуществлении мероприятий по укреплению потенциала ГЭФ должен руководствоваться решениями 2/СР.7 и 2/СР.10, и подчеркнул необходимость своевременного получения от ГЭФ ответа в отношении рамок для укрепления потенциала, определенных в решении 2/СР.7. ВОО с удовлетворением принял к сведению то, что по

состоянию на сентябрь 2005 года 153 страны проводят самооценки национального потенциала (СОНП), но отметил, что некоторые страны еще не участвуют в этом процессе, и рекомендовал ГЭФ продолжить предоставление требуемых финансовых ресурсов для обеспечения того, чтобы остающиеся развивающиеся страны, соответствующие установленным критериям, были вовлечены в процесс СОНП до двадцать четвертой сессии ВОО.

- 5. ВОО приветствовал пострановую программу ГЭФ для наименее развитых стран (HPC) и малых островных развивающихся государств и принял решение о том, что она должна основываться на пункте 15 приложения к решению 2/СР.7. ВОО отметил, что каждая страновая программа будет представлять собой среднемасштабный проект на национальном уровне, который будет осуществляться в соответствии с процедурами выделения малых грантов для ускорения осуществления мероприятий по укреплению потенциала в НРС и МОРГ.
- 6. В заключение ВОО заявил, что настоящие выводы и представления Сторон в соответствии с решением 2/СР.10, которые могут содержать мнения о соответствующих подходах и стратегических вопросах, будут учтены в ходе будущего мониторинга и рассмотрения рамок для укрепления потенциала.

----